

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	35 (1964)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	[Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FACHBLATT FÜR SCHWEIZERISCHES HEIM- UND ANSTALTSWESEN

REVUE SUISSE  
DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Nr. 9 September 1964 Laufende Nr. 391  
35. Jahrgang - Erscheint monatlich

## AUS DEM INHALT:

*Freizeitgestaltung im Taubstummen-Altersheim*

*Umbau des Waisenhauses Küsnacht*

*Brandverhütung und Brandbekämpfung  
in Heimen und Anstalten*

*Besorgen Sie sich einen Notfallausweis*

Umschlagbild: Das umgebaute Waisenhaus Küsnacht, von dem in dieser Nummer ausführlich berichtet wird. — Foto Bernhard Obrecht, Zürich

**REDAKTION:** Emil Deutsch, Selnaustrasse 9,  
8039 Zürich, Telefon (051) 27 05 10

**DRUCK UND ADMINISTRATION:** A. Stutz & Co.,  
8820 Wädenswil, Telefon (051) 95 68 37, Postcheck 80 - 3204

**INSERATENANNAHME:** Georges Brücher,  
8590 Romanshorn TG, Tel. (071) 63 20 33  
**STELLEN-INSERATE:** direkt an  
Stellenvermittlung VSA, Frl. Hedi Ammann  
8008 Zürich, Wiesenstrasse 2, Tel. (051) 34 45 75

# VSA

## Personalmangel in Heimen

### Wie man ihn in Holland zu beheben sucht

Die holländische Vereinigung von Heimerziehern hat einen Rapport publiziert über das Personalproblem in Heimen für Kinder.\* Dieser Rapport ist in vieler Hinsicht auch für die schweizerischen Verhältnisse interessant. Wir greifen einige Punkte heraus.

In einem ersten Teil wird gezeigt, dass die Rekrutierung von Personal für Heime ähnlicher Vorkehren bedarf wie für jeden anderen Betrieb. Es gilt, in planerischer Voraussicht Mitarbeiter frühzeitig zu gewinnen, raschem Arbeitsplatzwechsel vorzubeugen und die Mitarbeiter in die ihren Fähigkeiten und Aspirationen gemässen Funktionen einzusetzen. Was das Heim als Arbeitsplatz auf dem Arbeitsmarkt anzubieten hat, beeinflusst ganz direkt in Konkurrenz mit anderen Arbeitsplätzen die Entscheidung der Arbeitskräfte. Ausschlaggebend ist dabei das Bild, das sich die Öffentlichkeit von der Arbeit des Heimerziehers macht und das von der Realität oft stark abweicht. Es wird betont, dass es sich lohnen würde, dieses «image» einmal sozialwissenschaftlich erforschen zu lassen, da damit eine gezieltere und adäquatere Aufklärung und Werbung getrieben werden könnte.

Im Kapitel «Planung» wird versucht, den Bedarf an

\* *Het perzoneelsprobleem in de Kinderhuizen. Nederlandse Vereniging van Werkers in de Kinderbescherming. Lange Achterweg 14, SCHIEDAM/Holl.*